

## CONTRACT SUBSECVENT DE FURNIZARE nr.(2)

În temeiul baza acordului-cadru nr. 255/09.11.2015, s-a încheiat prezentul contract subsecvent de furnizare de produse între:

### Articol 1 Părțile

**REGIA AUTONOMA DE DISTRIBUTIE A ENERGIEI TERMICE (RADET) BUCURESTI**, cu sediul în Str. Cavafii Vechi nr. 15, sector 3, telefon 0372.148.000, 021.313.99.06, fax 021.312.30.18, număr de înmatriculare la Registrul Comertului J40/195/1991, cod de înregistrare fiscală RO361218, cont RO 87 RNCB 0074 0064 2303 0001 deschis la BCR Sector 3, reprezentată prin Valentin VITALARIU, funcția Director General și Maria MITRAN, funcția Director Economic, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte,

și

**S.C. PRODUCTON S.R.L.**, cu sediul în Str. Dr. Clunet, nr. 9, sector 5, București, telefon/fax 031.425.7301/031.425.7300, număr de înmatriculare la Registrul Comertului J40/18760/1993, CIF RO 4528050, cont RO 54 TREZ 7005 069X XX00 1327, deschis la Trezoreria Operativa a mun. București, reprezentată prin Mihail BERINDEI, funcția administrator și Valadea GROSU, funcția Director Economic în calitate de **Furnizor**, pe de altă parte.

denumite în continuare fiecare în parte „**Partea**” și în mod colectiv „**Părțile**” au convenit încheierea prezentului contract de furnizare produse, în următoarele condiții:

### Articol 2 Termeni și definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- Achizitor și Furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului - prețul plătit Furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- produse - Cartuse de toner, cartuse de cerneala, benzi impregnate cu cerneala pentru echipamentele (faxuri, imprimante, copiatoare, multifuncționale, plottere) aflate în patrimoniul RADET cuprinse în anexa la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul și orice alte asemenea obligații care revin Furnizorului prin contract;
- origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor poate fi distinctă de naționalitatea Furnizorului;
- destinație finală - Depozitul RADET, Bd. Timisoara nr.78, sector 6, București;
- termenii comerciali de livrare - vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- forța majoră - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### Articol 3 Interpretare

3.1- În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### Articol 4 Obiectul contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze cartuse de toner, cartuse de cerneala, benzi impregnate cu cerneala pentru echipamentele (faxuri, imprimante, copiatoare, multifunctionale, plottere) aflate în patrimoniul RADET în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

### Articol 5 Prețul contractului

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv pretul produselor livrate plătitibil Furnizorului de către Achizitor, este de **35.288,40 lei**, la care se adaugă TVA în cota legală.

5.2 - Pretul contractului este ferm în lei și nu se ajustează.

### Articol 6 Durata contractului

Durata prezentului contract este de 60 de zile calendaristice și intra în vigoare de la semnarea lui de ambele părți.

### Articol 7 Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție.

### Articol 8 Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- a) Garanția de bună execuție;
- b) Anexa;
- c) Alte documente pe care părțile le înțeleg ca fiind ale contractului.

### Articol 9 Obligațiile Furnizorului

9.1 - Furnizorul se obligă să livreze achizitorului cartuse de toner, cartuse de cerneala, benzi impregnate cu cerneala pentru echipamentele (faxuri, imprimante, copiatoare, multifunctionale, plottere).

9.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.3 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de **7 zile** de la data primirii comenzii de livrare de la achizitor.

9.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.5 - Furnizorul are obligația instituirii măsurilor tehnico-organizatorice necesare prevenirii unor accidente umane sau tehnice, incendiilor, exploziilor și poluării mediului.

### Articol 10 Obligațiile Achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

10.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit către furnizor în termen de 60 zile de la primirea facturii.

### Articol 11 Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca dobândă penalizatoare o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03% /zi din valoarea obligațiilor neîndeplinite până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile la data scadenței, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca dobândă penalizatoare, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,03% /zi din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

## Clauze specifice

### Articol 12 Garanția de bună execuție a contractului

12.1 - (1) Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în termen de maxim 5 zile de la data semnării contractului, în cuantum de 1.764,42 lei, pentru perioada de valabilitate a contractului. Garanția de bună execuție se va constitui înainte de începerea executării contractului. Cuantumul garanției de bună execuție este stabilit la 10% din valoarea contractului și se va constitui printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări, care devine anexă la contract.

(2) În baza prevederilor art. 16 alin. (2) din Legea nr. 346/2004 cu modificările și completările ulterioare, garanția de bună execuție a operatorilor economici încadrați în categoria întreprinderilor mici și mijlocii, va fi admisă în cuantum de 50% din valoarea impusă.

(3) În cazul constituirii garanției de bună execuție prin OP, contul în care se va depune garanția este RO72 RNCB 0074 0064 2303 0659 deschis la BCR Sector 3.

12.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Furnizorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Achizitorul are obligația de a notifica acest lucru Furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.3 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data întocmirii procesului-verbal de recepție a produselor care fac obiectul prezentului Contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

12.5 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

### **Articol 13 Recepție, inspecții și teste**

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexele la contract.

13.2 - (1) Inspecțiile și testările la care vor fi supuse produsele, cât și condițiile de trecere a recepției provizorii și a recepției finale (calitative) sunt descrise în caietul de sarcini.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

13.3 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la - Depozitul RADET - B-dul Timisoara nr.78, sector 6.

13.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația de a înlocui produsele refuzate în termen de 3 zile de la data refuzului.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Achizitorului, anterior livrării acestora.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

### **Articol 14 Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele în termen de 7 zile calendaristice de la data primirii comenzii de la achizitor, respectând:

a) datele de livrare și

b) termenul comercial stabilit.

14.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

a) factura fiscală (original);

b) avizul de expedite;

c) declarația de conformitate;

d) certificat de calitate;

e) certificat de garanție;

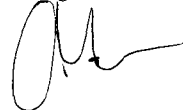
14.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor referitoare la recepția produselor.

### **Articol 15 Servicii**

15.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a realiza și transportul produselor, fără a modifica prețul contractului.

15.2 - Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contract.



### **Articol 16 Perioada de garanție acordată produselor**

16.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract respecta cerințele din caietul de sarcini.

16.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este 365 de zile, cea declarata in propunerea tehnica.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea acestora.

16.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorul, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

16.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul în termen de 3 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului.

16.5 - Dacă Furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să înlocuiască produsele în perioada convenită, Achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala Furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care Achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

### **Articol 17 Ajustarea pretului contractului**

Prețul contractului este ferm in lei și nu se ajustează.

### **Articol 18 Cesiunea**

Intr-un contract de achiziție publica este permisa doar cesiunea creantelor nascute din acel contract; obligatiile nascute ramanand in sarcina partilor contractante, astfel cum au fost stipulate si asumate initial.

### **Articol 19 Întârzieri în îndeplinirea contractului**

19.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termen de 7 zile de la de la data primirii comenzii de la achizitor .

19.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul cu 1 zi înainte de modificarea datei de furnizare. Modificarea se va face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

### **Articol 20 Încetarea contractului**

20.1 – Contractul inceteaza, prin executare, acordul de vointa al partilor, expirarea termenului, forta majora sau imposibilitatea fortuita de executare, precum si din orice alte cauze prevazute de lege.

20.2 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese printr-o notificare scrisă, cu un preaviz de 15 zile. Rezilierea devine operationala de la data confirmarii de primire a acesteia.

20.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă a intrat în procedura de reorganizare judiciara sub forma dizolvării, lichidării voluntare sau faliment, constatata printr-o hotarare judecatoreasca, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **Articol 21 Forța majoră**

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada în care aceasta actioneaza.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

21.6 - Daca forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **Articol 22 Soluționarea litigiilor**

22.1 - Achizitorul și Furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.



22.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală survenită, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente în a cărei rază se afla sediul autorității contractante.

### Articol 23 Limba care guvernează contractul

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

23.2 - Dacă există versiuni ale oricărei părți din contract, scrise în mai multe limbi, va prevala versiunea în limba română;

23.3 - Limba folosită pentru comunicare va fi limba română.

### Articol 24 Comunicări

24.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### Articol 25 Amendamente

Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### Articol 26 Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, 22.03.2016, prezentul contract în două exemplare originale, un exemplar pentru achizitor și un exemplar pentru furnizor.

**ACHIZITOR,  
RADET BUCURESTI,**



**Director General,  
Valentin MITAȘ**

**Director Economic,  
Maria MITRAN**

**Director Directia Comerciala,  
Lucian Constantin COVRIG**

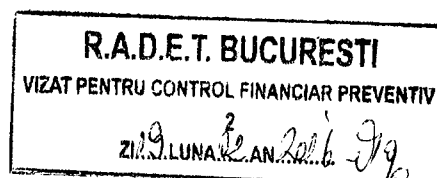
**Aviz Pentru Legalitate,  
Vasile VASILE**



**FURNIZOR,  
S.C. PRODUCTON S.R.L.,**

**Director General,  
Mihail BERINDEI**

**Consilier Juridic,  
Raluca MANOLESCU**



**Cantitatile solicitate, preturile unitare si valoarea totala**

Nr. crt.	DENUMIRE PRODUS	UM	Cantitate	Pret unitar (fara TVA)	Valoare totala (fara TVA)
1.	Cartus Toner X644H11E	buc.	3	1224,76	3674,28
2.	Cartus Toner E450H11E	buc.	5	640,11	3200,55
3.	Cartus Toner 18S0090	buc.	3	59,10	177,3
4.	Cartus Toner 12B0090	buc.	4	265,57	1062,28
5.	Cartus Toner W84020H	buc.	5	449,55	2247,75
6.	Cartus Toner LXTON 12A7460	buc.	1	445,62	445,62
7.	Cartus Toner C500H2KG	buc.	1	344,57	344,57
8.	Cartus Toner 14K0050	buc.	1	286,74	286,74
9.	Cartus Toner CE530A	buc.	5	355,89	1779,45
10.	Cartus Toner CB435A	buc.	1	193,90	193,9
11.	Cartus Toner C9363EE	buc.	2	140,02	280,04
12.	Cartus Toner CE 505A	buc.	4	253,39	1013,56
13.	Cartus Toner C4092A	buc.	1	251,27	251,27
14.	Cartus Toner Q2612A	buc.	4	222,85	891,4
15.	Cartus Toner CE278A	buc.	1	224,20	224,2
16.	Cartus Toner HP CB436	buc.	1	222,81	222,81
17.	Cartus Toner FX10	buc.	4	201,49	805,96
18.	Cartus Toner FX-3	buc.	1	218,79	218,79
19.	Ribbon KR11	buc.	5	21,4	107
20.	Ribbon C13S015019	buc.	10	17,85	178,5
21.	Cartus Toner C13S0505828K	buc.	5	535,38	2676,9
22.	Cartus Toner C13S051170	buc.	3	817,9	2453,7
23.	Cartus Toner C13S051188	buc.	2	776,99	1553,98
24.	Cartus Toner013R00621	buc.	6	319,54	1917,24
25.	Cartus Toner 106R01294	buc.	3	414,50	1243,5
26.	Cartus Toner 006R01046	buc.	2	591,54	1183,08
27.	Cartus Toner TK-440	buc.	1	372,02	372,02
28.	Cap imprimare black 1060016924	buc.	3	619,37	1858,11
29.	Cap imprimare cyan 1060016925	buc.	2	619,37	1238,74
30.	Cap imprimare magenta 1060016926	buc.	2	619,37	1238,74
31.	Cap imprimare yellow 1060016927	buc.	2	619,37	1238,74
32.	TONER BLACK KIT B5	buc.	2	353,84	707,68
<b>TOTAL GENERAL</b>					<b>35.288,40</b>

**ACHIZITOR,  
RADET BUCURESTI,**

**Director General  
Valentin VITALIȘIU**

**Director Economic,  
Maria MANOLAN**

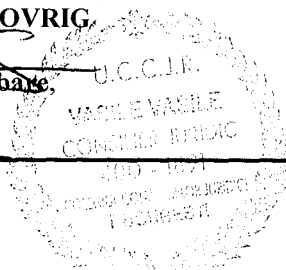
**Director Directia Comerciala,  
Lucian Constantin COVRIG**

**Aviz pentru neschimbare,  
Vasile VASILE**

**FURNIZOR,  
S.C. PRODUCTON S.R.L.,**

**Director General  
Mihail BERINDEI**

**Consilier Juridic,  
Raluca MANOLESCU**



**R.A.D.E.T. BUCURESTI**

**VIZAT PENTRU CONTROL FINANCIAR PREVENTIV**

*21.02.2016*

*Scara*